



Transition Filmfestival Festival du film de la Transition

23.08. – 10.09.2019

Filmpodium Biel/Bienne

Auf was warten wir noch? Das Transition Filmfestival überlässt den Pionier*innen der «Welt im Wandel» die Leinwand. Detailliertes Film- und Rahmenprogramm:

Qu'est-ce qu'on attend ? Le Festival du Film de la Transition laisse l'écran aux pionnier-e-s d'un «monde en transition». Programme détaillé des films et des ateliers :

filmpodiumbiel.ch

vision2035.ch

transitionbielbienne.ch

Während des Festivals bietet ein Infostand im Filmpodium die Möglichkeit zur Begegnung mit den Akteur*innen der Transition Biel. Herzlich willkommen!

Durant le Festival, un espace d'informations et de rencontres avec les acteurs-trices de la transition Bienne sera ouvert. Bienvenue!



FILMPODIUM BIEL/BIENNE

Rahmenprogramm | Ateliers

FR/VEN 23.8.19

18:00, Filmpodium

Eröffnungsbuffet | Buffet d'ouverture BILINGUE

Buffet canadien, réseautage, Feier der Transition

20:30, Film: Fair Traders

SO/DIM 25.8.19

15:30 – 16:30, Wald | Forêt

Workshop zur Verbindung mit der Natur

Atelier pratique de connection à la nature

«Sit-spot» BILINGUE

Mit/Par Christian Wittker & Noémie Cheval. In

Zusammenarbeit mit der Naturschule Seeland/

En collaboration avec l'Ecole Nature See Land.

15:30 Bushaltestelle Grausteinweg/Arrêt

Chemin Pierre-Grise

18:00, Film: L'autre connexion – une école dans

la nature sauvage

SA/SAM 31.8.19

19:30, Filmpodium

Spannende Begegnung mit Rob Hopkins,

Mitbegründer der Transition-Town-

Bewegung | Rencontre exceptionnelle avec

Rob Hopkins, Cofondateur du Mouvement

des villes en Transition ENGLISCH | ANGLAIS

Live-Videoekonferenz direkt aus Totnes (GB)

Vidéoconférence en direct de Totnes (GB)

En collaboration avec le Réseau Transition

Suisse Romande

18:00, Film: Transition 2.0, französisch

20:30, Film: Transition 2.0, deutsch

DI/MAR 3.9.19

20:30, Filmpodium

Wie bedroht ist der freie Zugang zu Saatgut und

die Vielfalt des Saatgutes wirklich? DEUTSCH

Podiumsdiskussion mit Carla Hoinkes

(Public Eye) und Robert Zollinger (Hortiplus)

19:00, Film: Seed – Unser Saatgut

SA/SAM 7.9.19

17:30 – 18:30, Elfenaupark

Geführter Spaziergang:

Die Intelligenz der Bäume SCHWEIZERDEUTSCH

Mit Christian Wittker, 17:30 Elfenaupark,

Eingang Seite Restaurants Ecluse

18:30, Film: Intelligente Bäume

SO/DIM 8.9.19,

10:00 – 11:00, Kontrollstrasse 19

Atelier Rue du Contrôle

Tag des Brotes für die Erde und die Menschen

Le jour du pain juste pour la terre et les humain.es

BILINGUE

Lernen Sie mit Olivier Hofmann, wie Sie Ihr eigenes Einkorn-Brot mit natürlichem Sauerteig backen können. Kinder sind willkommen (keine organisierte Kinderbetreuung)

Apprendre à faire son pain d'engrain au levain naturel avec Olivier Hofmann. Enfants bienvenus (pas de garderie organisée)

19:15, Filmpodium

Degustation des Brotes und Diskussion

über bewusste Produktion

Dégustation de pain et discussion autour

de la production consciente BILINGUE

Mit/Avec Olivier Hofmann (Maître boulanger),

Elie Grosjean (Agriculteur) et Cyndie Grisel

(Epicerie Batavia)

17:30, Film: Révolution silencieuse

DI/MAR 10.9.19

18:45, Filmpodium

Diskussion zum Grundeinkommen DEUTSCH

Mit Martin Albisetti (re-format, Schule der Gestaltung)

17:30, Film: Free Lunch Society: Komm komm Grundeinkommen

Rahmenprogramm ohne Anmeldung. Preis: Beitrag frei wählbar.

Ateliers sans inscriptions. Prix: anticipation libre et consciente.

Festivalpass | Pass festival: 11 Filme à CHF 55.–

Filmpodium Biel/Bienne | Seedorstadt 73 / Faubourg du lac 73